WIKIPEDIA

Syyrian kieli

Syyria (ܣܘܪܝܝܐ *suryoyo*, *suryāyā*) on seemiläisiin kieliin kuuluvan aramean kielen itäinen murre, jota aikoinaan puhuttiin laajalti hedelmällisen puolikuun alueella. Kielellä on noin kolme miljoonaa puhujaa Lähi-idässä ja diasporassa ympäri maailmaa. Laajimmassa määritelmässään syyriaa käytetään usein viittaamaan kaikkiin itä-aramealaisiin kieliin, joita puhutaan alueen erilaisten kristinuskoa tunnustavien ryhmien, kuten assyrialaiskristittyjen parissa. Erityismerkityksessä sillä viitataan Edessan klassiseen kieleen, josta muotoutui syyrialaisen kristillisyyden kieli. Syyriaa kirjoitetaan oikealta vasemmalle, kuten arabiaa ja hepreaa.

Syyria	
Oma nimi	ܣܘܪܝܝܐ suryāyā
Muu nimi	itä-aramea
Tiedot	
Alue	Syyria Irak Turkki Iran
Virallinen kieli	Idän apostolinen kirkko Syyrialais-ortodoksinen kirkko Syyrian katolinen kirkko
Puhujia	n. 3 miljoonaa
Sija	ei sadan suurimman joukossa
Kirjaimisto	syyrialaiset aakkoset
Kielitieteellinen luokitus	
Kielikunta	Afroaasialaiset kielet
Kieliryhmä	Seemiläiset kielet
Kielikoodit	
ISO 639-2	syc
ISO 639-3	syc (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=syc)
	Ohje



Syyrialainen kirja 1100-luvulta *Serta*-kursiivilla.

Luokittelu

Syyria kuuluu afroaasialaiseen kieliryhmään, seemiläisten kielten alaryhmään, länsiseemiläisten kielten haaraan ja aramealaiseen kieliryhmään. Syyriaa kirjoitetaan syyrialaisella aakkostolla. Lähi-idässä syyriaa äidinkielenään puhuvia asuu Syyriassa, Irakissa, Georgiassa, Azerbaidžanissa, Armeniassa, Turkissa ja Israelissa. Myös useissa länsimaissa on merkittäviä diasporassa asuvia yhteisöjä, muun muassa Ruotsissa.

Kielinäyte

Isä meidän-rukous syyrian kielellä estrangelo-kirjaimistolla:

ܐܒܘܢ ܕܒܫܡܝܐ:
ܢܬܩܕܫ ܫܡܟ:
ܬܐܬܐ ܡܠܟܘܬܟ:
ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ:
ܐܝܟܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܦ ܒܐܪܥܐ:
ܗܒ ܠܢ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ ܝܘܡܢܐ:
ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ ܘܚܛܗܝܢ:
ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܚܢܢ ܫܒܩܢ ܠܚܝܒܝܢ:
ܠܐ ܬܥܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ:
ܐܠܐ ܦܨܢ ܡܢ ܒܝܫܐ:
ܡܛܠ ܕܕܝܠܟ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ:

ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ:
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ:
ܐܡܝܢ:

translitteroituna:

Abun d-bašmayo:
Nethqadaš šmokh:
Tithe malkuthokh:
Nehwe sebyonokh:
Aykano d-bašmayo oph bar`o:
Hab lan laḥmo d-sunqonan yowmono:
Wašbuq lan ḥawbayn waḥtohayn:
Aykano doph ḥnan šbaqan l-ḥayobayn:
Lo ta`lan l-nesyuno:
Elo paṣo lan men bišo:
Meṭul d-dilokh hi malkutho:
W-ḥaylo w-tešbuḥto:
L`olam `olmin:
Amin:

Aiheesta muualla

- Kuvia tai muita tiedostoja aiheesta **Syyrian kieli** Wikimedia Commonsissa

- Beth Mardutho – The Syriac Institute (http://www.bethmardutho.org/)
- Syriac Catholic Youth Club (http://www.clubsyriaque.org/)
- Hugoye: Journal of Syriac Studies (http://syrcom.cua.edu/hugoye/)
- Ethnologue report on Syriac (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=SYC)
- Learn Assyrian Aramaic (http://www.assyrianlanguage.com/) – an introduction to the Syriac language in its eastern version
- Assyriska Riksförbundet i Sverige (ARS) – Assyyrialaiset Ruotsissa (http://ars.hujada.com/)

Afroaasialaiset kielet

aasáx | aari | afar | ajawa | akkadi | amhara | arabia | aramea | bambassi | bedža | ebla | egypti | foinikia | hassaniyya | hausa | heprea | higi-bura | kabyyli | kambata | keskiatlaksentamazight | kopti | malta | oromo | saho | sidamo | somali | syyria | tamashek | tašelhit | tigre | tigrinja | ugariti | wolaitta